



ДОГОВІР ПРО НАМІРИ

*Між
Гміна Єдвабно
Щитненський повіт
Вармінсько-Мазурське воєводство
Польща
Європейський Союз*
і
*Рокитнівська селищна рада
Сарненський район
Рівненська область
Україна*



Гміна Єдвабно, Щитненський повіт, Вармінсько-Мазурське воєводство, Польща, Європейський Союз в особі голови Гміни Єдвабно Славоміра Амброзяка (Польща) та Рокитнівська громада, Сарненський район, Рівненська область, Україна в особі голови Григорія Таргонського – далі іменовані «сторонами» –

виражають волю партнерства та співпраці між органами місцевого самоврядування Єдвабно та Рокитне:

сторони цього Договору встановлюють партнерство, співпрацю та обмін досвідом у таких сферах:

1. Розвиток територіальних громад, у тому числі:

- обмін досвідом у сфері розвитку гуманітарної політики з метою створення умов для соціально-гуманітарного розвитку суспільства, соціальної, інтелектуальної, духовної безпеки людини;
- удосконалення методів та механізмів управління ресурсами територіальної громад, відповідно до європейських стандартів;
- удосконалення форм і методів публічного управління в контексті розвитку місцевого самоврядування;
- співпраця органів місцевого самоврядування з державними та неурядовими установами;
- робота з місцевою громадою;
- введення норм і правил Європейського Союзу.

2. Економіка і фінанси, в тому числі:

- реалізація спільних транскордонних проектів, що фінансуються з національних фондів Польщі, України, Європейського Союзу та з інших джерел;
- підтримка малого та середнього бізнесу;
- ефективне управління бюджетом громади та іншими коштами;
- контакти з інвесторами;
- розвиток економіки та туризму.

3. Сучасне управління населеними пунктами, включаючи:
 - організацію та управління громадським транспортом;
 - отримання зовнішніх коштів для реалізації інвестиційних проектів;
 - створення та розвиток мережі водопостачання та водовідведення;
 - використання Інтернету як інструменту спілкування з мешканцями;
 - управління комунальними сферами.
4. Охорона навколишнього середовища, в тому числі:
 - обмін досвідом надання комунальних послуг, утилізації відходів, енергозбереження та охорони навколишнього середовища;
 - реалізація програм, спрямованих на зменшення забруднення повітря, землі та води;
 - поширення знань з охорони навколишнього середовища;
 - охорона зелених насаджень.
5. Освіта, культура і спорт, у тому числі:
 - налагодження співпраці між закладами освіти, культури та спорту, а також громадськими організаціями та суспільством;
 - налагодження ефективної комунікації між громадами в контексті пізнання власної історії, культури та сучасних досягнень Європи;
 - співпраця та контакти між організаціями та установами культури, освіти, спорту, охорони здоров'я та соціальної допомоги;
 - організація різноманітних спільних заходів, конференції та зустрічей;
 - підтримка молодіжних обмінів.
6. Підтримка та розвиток взаємовідносин і цінностей між Польщею та Україною.
7. Підтримка та розвиток спільних цінностей Європейського Союзу та Європи.

Співпраця з органами місцевого самоврядування здійснюватиметься відповідно до чинного законодавства кожної зі Сторін.

Сторони будуть прагнути до того, щоб будь-які суперечки, пов'язані з тлумаченням і застосуванням положень цього Договору про наміри, вирішувалися мирним шляхом, шляхом консультацій між Сторонами.

Договір про наміри набирає чинності з дня його підписання Сторонами.

Договір підписаний у двох ідентичних примірниках, кожен польською та українською мовами, причому обидва тексти мають однакову силу.

Гміна Єдвабно
голова Гміни Єдвабно

Славомір АМБРОЗЯК

Рокитнівська селищна рада
голова Рокитнівської громади

Григорій ТАРГОНСЬКИЙ

13.06.2023

13.06.2023